



۱۹۸۲

دانشگاه فردوسی مشهد  
دستگاه فردوسی مشهد  
رخ ز دهستان سرمهی  
۲۰۰

## دانشگاه فردوسی مشهد

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

۱۳۷۸

۱۳۷۸ / ۴ / ۲۰

پایان نامه تحصیلی

دوره کارشناسی ارشد، رشته زبان و ادبیات فارسی

# اندیشه های اجتماعی در شعر

## پروین و بهار



ستاد راهنما:  
**دکتر محمد جعفر یاحقی**

استاد مشاور:  
**دکتر محمد مهدی ناصح**

نگارش:  
**مرتضی محسنی**

خرداد ۱۳۷۳

۱۳۱۲۲/۲

۲۹۴۳۱

:۴

آن که رنج برکشیدن را بر تاییده اند.

## به نام خدا

### پیش‌گفتار

به راه بادیه رفتن به از نشستن باطل      وگر مراد نیابم به قدر وسع بکوشم<sup>۱</sup>  
انگیزه ارتقای فکری - فرهنگی و اجتماعی مردم عزیز ایران، این بنده را برآن  
داشت، در راه سخت و جانفرسای تحقیق قدم بگذارد. این راه چنان توانفرسا بود که  
گاهی از ادامه آن در می ماندم؛ اما برق امید و اراده وارشاد، هر از چند گاهی در راه  
تاریک تحقیق، خودی نشان می داد و این خسته را قوت می بخشید.

پس از انتخاب موضوع و در میان گذاشتن آن با استاد راهنما، کتابهایی راجع به  
مبانی جامعه‌شناسی و تاریخ معاصر (مشروعیت و پس از آن) مطالعه و دیوان اشعار  
پروین اعتصامی و دیوان ملک الشعرا بهار فیش برداری شد. آنگاه فیشها به فصلهایی  
مشخص تقسیم‌بندی، و تا آن‌جایی که بضاعت علمی این بنده اجازه می داد با  
دیدگاهی جامعه‌شناختی و با توجه به رویدادهای تاریخی بررسی شد.

انتخاب عنوان فصلها به توصیه استاد راهنما، براساس کتاب «جامعه‌شناسی  
در ادبیات» بوده است.<sup>۲</sup> این کتاب تنها مرجع مکتوبی است که به فارسی در این  
مورد، به چاپ رسیده است.

۱) مصلح‌الدین سعدی شیرازی، کلیات سعدی، مقدمه و شرح از محمدعلی فروغی، چاپ اول، انتشارات  
ایران، تهران ۱۳۶۳ ص ۶۲۸.

۲) مصصومه عصام، جامعه‌شناسی در ادبیات، چاپ اول، انتشارات انجمن دانشجویان دانشگاه تهران، تهران،  
۱۳۵۳.

در آغاز هر فصل از بخش اول، با استفاده از متون جامعه‌شناسی، کلیاتی راجع به عنوان فصل آورده شد که از تکرار آن در آغاز فصلهای بخش دوم خودداری شده است.

واقع و رویدادهای تاریخی، به اجمال بررسی شده و مأخذ آنها در پاورقی آمده است که طالبان می‌توانند به آن رجوع کنند.

در این رساله سعی شده است تنها به بررسی مضامین اجتماعی شعر پروین و بهار و علل ایجاد پدیده‌ها و پیامدهای آن، پرداخته شود. از آنجایی که اساس کار رساله بررسی اندیشه‌های اجتماعی این دو شاعر بوده است از بررسی ویژگیهای زبانی و تکنیکی و صور خیال اشعار و تأثیر جامعه بر این دو شاعر در پدید آمدن زبان، نوع تصاویر و موسیقی دوری ~~حستم~~<sup>چهاردهم</sup> و این تأثیر نظام جامعه را بر شاعر در ایجاد زبان و تخیل، به زمانی دیگر و با دیدگاههایی جدیدتر اختصاص ~~می‌دهم~~<sup>داده‌ام</sup>.

تا آن‌جا که ~~برایم~~<sup>آمده</sup> ممکن بود از موضوعهای اجتماعی که در شعر پروین و بهار آمده، سخن به میان ~~لوردم~~<sup>آمده</sup> و به تحلیل و بررسی آنها ~~پرداختم~~<sup>آمده</sup> که بعضی از این مقوله‌ها چنین است: فرهنگ که خود شامل ارزشها، هنگارها، اخلاقیات، آداب و رسوم، عرفان، تعلیم و تربیت، تأثیر نیروهای موهوم در جامعه، فرهنگ آرمانی و فرهنگ پذیری می‌شود؛ شخصیت، بویژه شخصیت پروین و بهار در شعرشان؛ خانواده و نقش پدر و مادر و فرزندان و کارکرد آنها در خانه و تأثیر فقر بر تعلیم و تربیت و بزهکاری فرزندان در خانواده‌ها، فرزندان یتیم و بی‌سرپرست؛ فرد در برابر جمع؛ طبقات و قشرهای اجتماعی در عهد شاعر و بررسی کارکرد طبقات و قشرهایی چون: طبقه حاکم، فقیر و غنی، عاقل و جاهم و دیوانه، مذهبیان، عوام و خواص و زنان؛ نقش و پایگاه اجتماعی؛ روابط اجتماعی و اصولی که در روابط اجتماعی از دیدگاه این دو شاعر باید مد نظر قرار گیرد؛ جامعه‌شناسی سیاست که خود از مباحثی چون حکومت، قوه مجریه و ویژگیهای حاکمان و مجریان کشور و بررسی کارکردهای مظفرالدین‌شاه، محمدعلی‌شاه، احمدشاه، رضاخان و محمدرضای پهلوی، قوه مقننه و جامعه قانونمند و مقام قانون در جامعه ایرانی،

انتخابات و وضع مجلس ایران، قوه قضاییه و تحلیل نظام قضایی کشور و قاضیان و نقش آنها در ایجاد امنیت، تحلیل نوع برخورد بهار با حکومتیان تشکیل می‌شود؛ مذهب و جامعه و نقش و کارکرد دین در جامعه ایرانی، اندیشه‌های دینی در جامعه، نقش مصلحان دینی در اصلاح جامعه، برخورد پروین و بهار با متولیان دین و فرهنگ دینی ایران در عهد بهار؛ قدرت اجتماعی و برخورد این دو شاعر با قدرتمندان؛ وطن‌گرایی در شعر بهار؛ نظام اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و فرهنگی کشور در عهد بهار بر اساس شعر بهار و بررسی ساختار جامعه و رویدادهای اجتماعی در عهد بهار و سرانجام راه حل جامعه نابسامان ایرانی از دیدگاه بهار.

این جانب از خدمات و ارشادات بی دریغ جناب آقای دکتر محمد جعفر یاحقی استاد راهنمای جناب آقای دکتر محمد مهدی ناصح استاد مشاور رساله، نهایت سپاسگزاری و امتنان را دارد و توفیق روز افزون و سلامت این استادان گرانقدر را، از خدای بزرگ خواهان است.

نگارنده این رساله، خود قبل از هر صاحب‌نظری که در موضوع جامعه‌شناسی ادبیات شناخت و آشنایی دارد، واقف است که کارش از کاستی مبرانیست، لذا برای اصلاح آن دست یاری به سوی آنان دراز می‌کند و آماده پذیرش آرای ارشادی و صائب آنهاست.

در خاتمه توفیق و رستگاری همه خدمتگزاران به جامعه و انسانیت را از خدای بزرگ خواهانم.

«وَمِنَ اللَّهِ التَّوفِيقُ»

\* \* \*

## فهرست مطالب

۱۳

مقدمه

### بخش اول

اندیشه‌های اجتماعی در شعر پروین

مدخل

فرهنگ

- صفات و ویژگیهای فرهنگ

۱- فرهنگ و ادبیات

۲- ارزش‌های اجتماعی

۳- اخلاقیات

- آز

- تکبر

- تواضع

- عجب و خودبینی

- اخلاص و ریا

- ایثار

- نیکی و روشنی

۴- عرفان

۵- نقش نیروهای موهم (روزگار) در جامعه

۲۲-۱۱۷

۲۳

۲۸

۲۹

۳۱

۳۲

۳۴

۳۵

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۶

۴۸	۶- فرهنگ آرمانی
۵۰	<b>شخصیت</b>
۵۱	۱- شخصیت در اشعار پروین
۵۱	۲- شخصیت پروین
۵۶	<b>خانواده</b>
۵۷	خانواده در اشعار پروین
۵۷	نقش پدر و مادر در خانواده از نظر پروین
۵۸	- طلاق مُعطل اجتماعی
۶۰	- کودکان یتیم و فقیر
۶۲	- مهر مادر
۶۵	<b>فرد در برابر جمع</b>
۶۷	- پروین در برابر جمع
۷۰	<b>طبقات و قشرهای، اجتماعی</b>
۷۱	- خصوصیات طبقات اجتماعی
۷۳	۱- طبقات و قشرهای اجتماعی در شعر پروین
۷۳	۲- طبقه فقیر و غنی
۷۶	۳- عاقل و دیوانه
۷۷	۴- دولتمردان
۷۹	۵- مذهبیان
۷۹	۶- زنان
۸۲	<b>نقش و پایگاه اجتماعی</b>
۸۳	نقش و پایگاه افراد در شعر پروین
۸۵	نقش زنان در جامعه ایران
۸۸	<b>روابط اجتماعی</b>
۸۸	روابط اجتماعی در شعر پروین
۸۹	- سنتیت در روابط اجتماعی
۸۹	- ارتباط با بدان و نیکان
۹۱	- ظاهرسازی در روابط اجتماعی
۹۲	- شناخت در روابط اجتماعی
۹۳	<b>جامعه‌شناسی سیاست</b>
۹۳	۱- حکومت

۹۵	- نظام حکومتی ایران در عهد شاعر
۹۶	- کارکرد حکومتیان در شعر پروین
۹۶	- حاکم و قوای مجریه
۱۰۱	- دستگاه قضائی کشور در شعر پروین
۱۰۵	<b>مذهب و جامعه</b>
۱۰۷	- ضرورت دینداری در شعر پروین
۱۰۸	- پروین و متولیان دین
۱۰۹	- مقوله‌های دینی در شعر پروین
۱۰۹	- خدا
۱۱۰	- دعا
۱۱۰	- لطف الهی
۱۱۱	- قضا و قدر
۱۱۲	- مرگ
۱۱۳	<b>قدرت اجتماعی</b>
۱۱۴	- قدرت در دیدگاه پروین
۱۱۶	- پروین و صاحبان قدرت

## بخش دوم

### اندیشه‌های اجتماعی در شعر بهار

مدخل

فرهنگ

۱۱۸-۳۵۱	۱- ارزش‌های اجتماعی
۱۱۹	- عدالت
۱۲۴	- آزادی
۱۲۵	- خدمت به دیگران و دستگیری از نیازمندان
۱۲۶	۲- هنجرهای و ناهنجرهای اجتماعی
۱۲۷	- دفاع از نوامیس
۱۲۸	- فسق و میگساری
۱۲۹	- هنجرهای دینی
۱۳۰	۳- فرهنگ اخلاقی جامعه ایران در عصر شاعر
۱۳۱	- مقوله‌های اخلاقی در شعر بهار
۱۳۲	۴- مقوله‌های اخلاقی در شعر بهار
۱۳۴	

## فهرست مطالب

v

۱۳۴	- نفسانیات
۱۳۵	- خشم
۱۳۶	- تکبر
۱۳۷	- آزم
۱۳۷	- آز
۱۳۸	- حسد
۱۳۹	- بدی و نیکی
۱۴۰	- صدق و راستی
۱۴۱	۵- آداب و رسوم
۱۴۲	۶- عرفان
۱۴۴	- بهار و عرفان
۱۴۴	- اندیشه‌های عرفانی در شعر بهار
۱۴۷	۷- عشق در ادبیات فارسی
۱۴۸	۸- عقل
۱۴۹	- عقل یا عشق
۱۵۰	۹- تعلیم و تربیت
۱۵۰	- تعلیم و تربیت در شعر بهار
۱۵۳	۱۰- تأثیر نیروهای موهم (روزگار) در جامعه
۱۵۵	۱۱- فرهنگ‌پذیری
۱۵۹	شخصیت
۱۰۹	۱- شخصیت اخلاقی - اجتماعی بهار
۱۶۰	- فروتنی
۱۶۰	- سازگاری یا ستیز
۱۶۱	- حیا
۱۶۱	- کینه
۱۶۲	- حسادت
۱۶۲	- ریا
۱۶۳	- تملق
۱۶۳	- نیکی با خلق
۱۶۴	- ایشار و آسايش خلق
۱۶۴	- مناعت طبع

## فهرست مطالب

۸

۱۶۵	۲- شخصیت دینی بهار
۱۶۶	۳- شخصیت سیاسی بهار
۱۶۷	۴- بهار و جنگ
۱۶۹	۵- بهار و مذاہی
۱۷۰	۶- بهار و شجاعت ادبی
۱۷۱	۷- بهار و شخصیت زنان
۱۷۵	<b>خانواده</b>
۱۷۵	۱- خانواده بهار
۱۷۶	- تک همسری
۱۷۶	- همسر بهار و کار منزل
۱۷۶	- نقش همسر در تعلیم و تربیت کودکان
۱۷۶	- آمادگی اطفال برای تربیت شدن از جانب مادر
۱۷۷	- همسر بهار و اعتیاد
۱۷۷	- گذشتن از لذایذ و تفریح دنیوی برای فرزندان
۱۷۷	- مادران فضایل را از مادران خود می آموزند
۱۷۷	- کارکرد همسر خوب و بد
۱۷۸	- فرزندان زیاد و نتایج آن در خانواده
۱۷۹	۲- نقش پدر و مادر در نگهداری و تربیت فرزندان
۱۷۹	۳- نقش فقر در بزهکاری یتیمان
۱۸۱	۴- همسر خوب
۱۸۱	۵- همسر بد
۱۸۲	۶- وظیفه فرزندان در برابر پدر و مادر
۱۸۳	<b>فرد در برابر جمع</b>
۱۸۴	۱- من و خودم
۱۸۴	۲- وظیفه فرد در برابر جمع
۱۸۷	<b>طبقات و قشرهای اجتماعی</b>
۱۸۷	۱- طبقه حاکم
۱۹۰	۲- فقرا و اغنيا
۱۹۲	۳- عاقل و جاہل
۱۹۳	۴- عوام الناس
۱۹۵	۵- خواص جامعه

## فهرست مطالب

۹

۱۹۸	۶- زنان
۱۹۹	- نظر بهار راجع به حجاب
۲۰۱	<b>نقش اجتماعی</b>
۲۰۲	۱- وظيفة افراد در جامعه به مفهوم کلی
۲۰۲	۲- نقش طبقه حاکم در جامعه
۲۰۴	۳- نقش مذهبیون در جامعه
۲۰۶	<b>روابط اجتماعی</b>
۲۰۷	۱- روابط با شایستگان و نااهلان
۲۰۸	۲- همطرازی در روابط اجتماعی
۲۰۹	۳- ظاهریینی افراد نادان و متملق در برخورد با یکدیگر
۲۰۹	۴- مقام قدرت در روابط اجتماعی
۲۱۱	۵- روابط اجتماعی در جوامع روستا و صنعتی
۲۱۲	۶- پندهایی در روابط اجتماعی
۲۱۲	- درشتی و نرمی
۲۱۳	- نیکی در حق دیگران
۲۱۳	- دو اصل مردمی
۲۱۴	<b>جامعه‌شناسی سیاست</b>
۲۱۴	الف: حکومت
۲۱۴	۱- حکومت در دیدگاه بهار
۲۱۶	۲- حاکم جامعه و صفات او
۲۲۰	۳- نقش مردم در حکومت
۲۲۲	ب: قوه مقننه
۲۲۲	۱- قانون و جامعه مبتنی بر قانون
۲۲۳	۲- بهار و قانون و قانونگذاران
۲۲۵	- مردم و نمایندگان مجلس
۲۲۷	ج: قوه قضائیه
۲۲۷	۱- قوه قضائیه در عهد شاعر
۲۲۸	۲- بهار و ساختار قضائی جامعه
۲۳۱	۳- تصویر زندانهای ترسناک عهد رضاخان
۲۳۱	- وضع ظاهری زندان عهد رضاخانی
۲۳۲	۴- زندانیان

## فهرست مطالب

۱۰

- ۵- شکنجه در زندان  
۶- زندانیان  
۷- بهار در زندان  
د: قوّه مجریه  
۱- نظام حکومتی ایران قبل از مشروطه  
۲- مظفرالدین شاه و محمدعلی شاه  
- مظفرالدین شاه  
- محمدعلی شاه  
۳- احمدشاه قاجار  
- شخصیت و کارکرد احمدشاه قاجار  
- کارگزاران احمدشاه قاجار  
- اوضاع اجتماعی - سیاسی ایران در عهد احمد شاه  
۴- رضاخان  
- قرارداد ۱۹۱۹ م.  
- کودتای ۱۲۹۹ هش.  
- رضاخان در راه خودکامگی  
- غائله جمهوری  
- رضاخان و غارت اموال مردم  
- نظام جاسوسی گری در حکومت دیکتاتوری  
- فعالیتهای سیاسی در حکومت دیکتاتوری  
- اختناق و ستم منجر به سقوط فرنگ سیاسی - اخلاقی می شود.  
- قانون عامل تحدید قدرت  
- رضاخان و انتخابات مجلس  
- قتل آزادیخواهان و انقلابیون به عنوان عاملان تحدید قدرت  
- قتل اشراف و خاندانهای قدیمی به عنوان عاملان تحدید قدرت  
- رضاخان و دین  
- اگر ملتها شاهانی دارند جبارند، سزاوار آئند  
- عاقبت رضاخان  
- نظمیه در دوران رضاخان  
- کارکرد نظمیه در دوره رضاخان  
- درگاهی و آیرم

۲۷۳	۵- محمد رضا پهلوی
۲۷۷	- بهار و قوام‌السلطنه
۲۸۱	<b>مذهب و جامعه</b>
۲۸۱	۱- بهار و اندیشه دینی
۲۸۲	۲- نقش پیامبران و امامان در اصلاح اجتماعی
۲۸۳	۳- قرآن، مایه نجات جامعه
۲۸۴	۴- نقش اندیشه حجتیه در سقوط جامعه شیعی ایران
۲۸۶	۵- اعمال نیک و قیامت
۲۸۷	۶- بهار و متولیان دین
۲۸۹	۷- فرهنگ دینی ایران در عهد شاعر
۲۹۱	۸- کارکرد دین
۲۹۴	<b>قدرت اجتماعی</b>
۲۹۵	۱- بهار و قدرت سیاسی
۲۹۶	۲- بهار و قدرتمندان سیاسی
۲۹۹	۳- بهار و قدرتمندان مذهبی
۳۰۰	<b>وطن‌گرایی در شعر بهار</b>
۳۰۱	۱- وطن‌گرایی در شعر بهار
۳۰۶	۲- رضاخان و ایران‌گرایی
۳۰۸	<b>نظام اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و فرهنگی کشور در عهد شاعر</b>
۳۰۸	۱- ساختار اجتماعی - اقتصادی کشور در زمان شاعر
۳۰۹	- پول‌پرستی
۳۱۰	- رشوه‌گرفتن ایرانیان
۳۱۱	- از خودبیگانگی ایرانیان
۳۱۲	- همبستگی اجتماعی
۳۱۳	- صنعت در جامعه ایران
۳۱۳	- فقر و گدایی
۳۱۴	۲- ساختار اجتماعی - فرهنگی جامعه عهد شاعر
۳۱۶	- نتایج اجتماعی جهل
۳۱۷	- ظاهرنگری
۳۱۷	- تقلید
۳۱۸	۳- ساختار اجتماعی - سیاسی کشور در عهد شاعر

## فهرست مطالب

۱۲

- احزاب سیاسی در دوره مشروطه ۳۱۹
- فرهنگ اعتراض ۳۲۱
- مدیریت بی‌هویت ۳۲۱
- کارگزاران جامعه ۳۲۲
- آزادی ۳۲۴
- سرکوب ۳۲۴
- امنیت ۳۲۵
- مطبوعات ۳۲۵
- فرهنگ مطبوعات در کشور ۳۲۷
- وظیفة مطبوعات از دیدگاه بهار ۳۲۸
- ۴- اوضاع اجتماعی - اقتصادی و فرهنگی تهران در زمان شاعر ۳۲۹
- افراط و تفریط ۳۳۰
- غیبت ۳۳۱
- حضور تهرانیها در جامعه ۳۳۲
- فرهنگ دینی تهرانیها ۳۳۳
- ۵- نقش بیگانگان در انتخاط ایران ۳۳۴
- قرارداد ۱۹۰۷ ۳۳۷
- جنگ جهانی اول ۳۴۰
- جنگ جهانی دوم ۳۴۲
- کارکرد انگلستان در ایران و جهان ۳۴۳
- راه نجات شرقیان ۳۴۶
- ۶- راه حل جامعه ۳۴۶
- امید و تلاش ۳۴۷
- راههای اصلاح جامعه در دیدگاه بهار ۳۴۹
- اصلاح از بالا ۳۴۹
- منابع و مأخذ ۳۵۲